

## CONTENTS

Preface .....	xiii
YEDIDA K. STILLMAN AND NORMAN A. STILLMAN	

### PART ONE

#### SEPHARDIC AND ORIENTAL COMMUNITIES: PAST AND PRESENT

The Blending of Jewish and Turkish Identity Among the Jews in Turkey .....	3
WALTER F. WEIKER	
The Jewish Community in the Azores from 1820 to the Present .....	19
FÁTIMA S. DIAS	
The Dissolution of Sephardic Culture in Bulgaria .....	35
GUY H. HASKELL	
A Ritual Blood Libel in Northwestern Greece .....	49
ANNETTE B. FROMM	
The Europeanization of the Sephardic Community of Salonika .....	58
YITZCHAK KEREM	
Les Séfarades d'Espagne en Algérie aux XIII <sup>e</sup> et XIV <sup>e</sup> siècle ....	75
RICHARD AYOUN	
Morocco, England, and the End of the Sephardic World Order (The Sultan's Jew, Meir Macnin) .....	86
DANIEL J. SCHROETER	
Aspects of the Effects of Jewish Philanthropic Societies in Morocco .....	102
M. MITCHELL SERELS	

Mores and Chores as Determinants of the Status of Jewish Women in Libya .....	113
RACHEL SIMON	
The Yemeni Messiah in the Time of Maimonides: Prelude for Future Messiahs .....	129
BAT-ZION ERAQI-KLORMAN	
Streams of Immigration: Sephardic Immigration to Britain and the United States .....	139
WALTER P. ZENNER	
The North African Jews in Toronto Today: Assimilation or Survival .....	151
SARAH TAIEB-CARLEN	
The Judeo-Spanish Community in Paris .....	168
ANNIE BENVENISTE	

## PART TWO

## INTELLECTUAL HISTORY

The Beginnings of a Scientific Theory of Race? Spain, 1450–1600 .....	179
JOHN EDWARDS	
L'Argument de l'histoire dans le tradition espagnole de polémique judéo-chrétienne d'Isidore de Seville à Isaac Abravanel et Abraham Zacuto .....	197
J. GENOT-BISMUTH	
Montaigne's Essay on Vanity and Kohelet .....	214
T.A. PERRY	
Sephardic Tradition on Galut and Political Zionism: The Halakhic Position of Rabbi Ya'akov Moshe Toledano .....	223
ZVI ZOHAR	
Sephardic Alchemists .....	235
RAPHAEL PATAI	

## PART THREE

## LITERATURE AND FOLKLORE

What Constitutes Sephardic Literature? .....	247
NORMAN ROTH	
Jewish Tradition in Arabic Form in the War Poetry of Shemuel ha-Nagid .....	264
A. SÁENZ-BADILLOS AND J. TARGARONA	
The Poetry of Todros Ha-Levi Abulafia as a Reflection of Cultural Contacts: Hebrew Poetry in Christian Spain .....	282
AVIVA DORON	
Más sobre el presunto judaísmo de <i>Celestina</i> .....	291
CARLOS MOTA-PLACENCIA	
“Jonen Dalim,” auto alegórico de Miguel (Daniel Leví) de Barrios .....	300
JULIA R. LIEBERMAN	
Judeo-Spanish Folktales from the Balkans and Istanbul in Their Jewish and Non-Jewish Societal Contexts .....	316
REBECCA SCHERER	
Madame Sara: A Spirit Medium Between two Worlds .....	331
ISAAC JACK LÉVY AND ROSEMARY LÉVY ZUMWALT	
Judíos y conversos en la literatura española contemporánea .....	346
PALOMA DÍAZ-MÁS	
A Window onto a “Vanished World”: Sephardic Salvage Fiction and the Rhetoric of Commemoration .....	362
YAEL ZERUBAVEL	
La temática judía—y en particular la sefaradí—en la obra de Ernesto Sábato .....	377
MARIO EDUARDO COHEN	

Typologie du récit légendaire du saint judéo-musulman au Maroc .....	393
EL-HASSANE CHRIFI-ALAOUI	

## PART FOUR

## LINGUISTICS STUDIES

Language Choice and Language Varieties Before and After the Expulsion .....	399
ORA RODRIGUE SCHWARZWALD	
The Development of a Norm in Aljamiado Graphic System in Medieval Spain .....	416
LAURA MINERVINI	
Code-Switching in Contemporary Judeo-Spanish .....	432
TRACY K. HARRIS	
Haquitía as Spoken in the Brazilian Amazon .....	446
REGINA IGEL	
Growing Up in a Polyglot Sephardic Household .....	451
JOY ZACHARIA APPELBAUM	
Texts, Contexts, and Subtext in the Judeo-Spanish Biblical Ballad, <i>Amnón Y Tamar</i> .....	457
MESSOD SALAMA	

## PART FIVE

## MUSIC AND ART

<i>Piyyut</i> Melodies as Mirrors of Social Change in Hara Kebira, Jerba .....	477
RUTH DAVIS	
Back to the Future: New Traditions in Judeo-Spanish Song ....	496
JUDITH R. COHEN	

The Image of Moses in the Spanish Haggadot .....	515
ZEFIRA GITAY	
The Sephardic Woman's Head-dress in Spain and in the Ottoman Empire .....	525
BATSHEVA GOLDMAN-IDA	

## PART SIX

CONCLUSION: EDUCATION AND THE FUTURE  
OF SEPHARDIC STUDIES

The Sephardic Heritage in the Jewish Curriculum: Current Practices and Future Directions .....	533
TAMAR FRANK	
Index .....	547